



Flash Card Reader

All-in-One



User's guide ● Gebrauchsanweisung ● Uživatelská příručka
Instrukcje obsługi ● Uživatelská příručka ● Vartotojo vadovas

Windows ME / XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10, Mac OS 10.x or higher

Card Reader is installed automatically and do not require driver installation. Connect Card Reader into available USB port of your computer and follow on-screen instructions. Reader will be installed and displayed as 1 removable disk. There are ports for following cards MS PRO, MS PRO Duo, MS micro (M2), SD, SDHC, mini SD (with adapter), mini SDHC (with adapter), Micro SD/T-Flash, Micro SDHC, MMC, MMC Plus, RS-MMC, MMC Mobile on the front side of card reader. Ports for CF card (type I only) and xD Picture Card are on the rear side of the card reader.

Windows ME / XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10, Mac OS 10.x oder höher

Der Kartenleser wird automatisch installiert und erfordert keine Treiber. Schließen Sie den Kartenleser an einen freien USB-Port Ihres Rechners an und folgen Sie die Hinweise am Bildschirm. Der Kartenleser wird installiert und als 1 austauschbare Platte abgebildet. An der Vorderseite befinden sich die Slotter für Karten MS PRO, MS PRO Duo, MS micro (M2), SD, SDHC, Mini SD (nur mit Adapter), Mini SDHC (nur mit Adapter), Micro SD/T-Flash, Micro SDHC, MMC, MMC Plus, RS-MMC, MMC Mobile. Die Slotter für CF-Karten (nur Typ I) und xD Picture Card befinden sich an der Rückseite des Kartenlesers.

Windows ME / XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10, Mac OS 10.x nebo vyšší

Čtečka se instaluje automaticky a nepotřebuje žádné ovladače. Připojte čtečku do volného USB portu Vašeho počítače a sledujte pokyny na obrazovce. Čtečka bude instalována a zobrazena jako 1 vyměnitelný disk. Na přední straně se nalézají sloty pro karty MS PRO, MS PRO Duo, MS micro (M2), SD, SDHC, Mini SD (pouze s adaptérem), Mini SDHC (pouze s adaptérem), Micro SD/T-Flash, Micro SDHC, MMC, MMC Plus, RS-MMC, MMC Mobile. Sloty pro karty CF (pouze typ I) a xD Picture Card se nachází na zadní straně čtečky.

Windows ME / XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10, Mac OS 10.x i nowsze

Czytnik instaluje się automatycznie, bez potrzeby dodawania zewnętrznych sterowników. Podłączyć czytnik do wolnego portu USB komputera, nastąpi instalacja. Urządzenie jest widoczne w systemie jako 1 dysk wymienny. Na przednim panelu urządzenia znajdują się gniazda na karty MS PRO, MS PRO Duo, MS micro (M2), SD, SDHC, Mini SD (tylko z adapterem), Mini SDHC (tylko z adapterem), Micro SD/T-Flash, Micro SDHC, MMC, MMC Plus, RS-MMC, MMC Mobile. Gniazda na karty CF (tylko typ I) i xD Picture Card znajdują się na tylnym panelu urządzenia.

Windows ME / XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10, Mac OS 10.x alebo vyšší

Čítačka sa inštaluje automaticky a nepotrebuje žiadne ovládače. Pripojte čítačku do voľného USB portu Vášho počítača a sledujte pokyny na obrazovke. Čítačka bude inštalovaná a zobrazená ako 1 vymeniteľný disk. Na prednej strane sa nachádzajú sloty pre karty MS PRO, MS PRO Duo, MS micro (M2), SD, SDHC, Mini SD (iba s adaptérom), Mini SDHC (iba s adaptérom), Micro SD/T-Flash, Micro SDHC, MMC, MMC Plus, RS-MMC, MMC Mobile. Sloty pre karty CF (iba typ I) a xD Picture Card sa nachádzajú na zadnej strane čítačky.

Windows ME / XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10, Mac OS 10.x ir naujesnės

Skaitytuvas instaliuojamas automatiškai, tam nereikalingos jokios papildomos tvarkyklės. Skaitytuvą prijungti USB laidu prie bet kurios laisvos kompiuterio USB jungties – iš karto bus pradėta jo diegimo procedūra. Įrenginys sistemoje matomas kaip 1 keičiamasis diskas. Įrenginio priekiniame skydelyje yra lizdai, skirti kortelėms MS PRO, MS PRO Duo, MS micro (M2), SD, SDHC, Mini SD (tiktai su adapteriu), Mini SDHC (tiktai su adapteriu), Micro SD/T-Flash, Micro SDHC, MMC, MMC Plus, RS-MMC, MMC Mobile. Lizdai, skirti kortelėms CF (tiktai I tipo) ir xD Picture Card, yra galiniame įrenginio skydelyje.

**Prohlášení o shodě
Prehlásenie o zhode
Declaracja zgodności
Declaration of Conformity**

Výrobce, Výrobca, Producent, Manufacturer : ComDis s.r.o., Kalvodova 2 ,
709 00 Ostrava - Mariánské Hory, Czech republic

**tímto prohlašuje, že výrobek
týmto prehlasuje, že výrobok
deklaruje, že produkt
declares that this product**

Název, Názov, Nazwa, Product: i-tec USB 2.0 All-in-One Card Reader
Model, Model, Model, Model: USBALL3-B, USBALL3-W (CRM029)
Určení, Určenie, opcje, determination:

Výrobek je určen pro přístrojové vybavení a jako příslušenství do počítačů.
Výrobok je určený pre prístrojové vybavenie a jako príslušenstvo do počítačov.
Produkt jest przeznaczony do współpracy z komputerem jako akcesorium.
Product is determined for using in PC as equipment.

splňuje tyto požadavky EMC Directive 2004/108/EC:
splňa tieto požadavky EMC Directive 2004/108/EC:
spełnia następujace wymagania: EMC Directive 2004/108/EC:
meets the essential requirements according to EMC Directive 2004/108/EC:

Pro EMC, pre EMC, dla Kompatybilności elektromagnetycznej, for EMC:
EN 55022:2006+A1:2007; EN 55024:1998+A1:2001+A2:2003

a že je bezpečný za podmínek obvyklého použití.
a že je bezpečný za podmienok obvyklého použitia.
oraz że jest produktem bezpiecznym przy standardowym wykorzystywaniu.
and that it is safety under conditions of standard application.

Doplňující informace, Doplnujúce informácie, Dodatkowe informacje, Additional information:



Ostrava 30.9.2010

Jednatel Ing. Lumír Kraina
Konateľ Ing. Lumír Kraina
Nazwisko osoby upowaznionej
Name and Signature



European Union Only

Note: Marking is in compliance with EU WEEE Directive

English

This equipment is marked with the above recycling symbol. It means that at the end of the life of the equipment you must dispose of it separately at an appropriate collection point and not place it in the normal domestic unsorted waste stream. This will benefit the environment for all. (European Union only)

Deutsch

Dieses Produkt trägt das Recycling-Symbol gemäß der EU-Richtlinie 2002/96/EC. Das bedeutet, dass das Gerät am Ende der Nutzungszeit bei einer kommunalen Sammelstelle zum recyceln abgegeben werden muss, (kostenlos). Eine Entsorgung über den Haus-/Restmüll ist nicht gestattet. Dies ist ein aktiver Beitrag zum Umweltschutz. (Nur innerhalb der EU).

Čeština

Toto zařízení je označeno výše uvedeným recyklačním symbolem. To znamená, že na konci doby života zařízení musíte zajistit, aby bylo uloženo odděleně na sběrném místě, zřízeném pro tento účel a ne na místech určených pro ukládání běžného netříděného komunálního odpadu. Přispěje to ke zlepšení stavu životního prostředí nás všech. (Pouze pro Evropskou unii).

Polski

To urządzenie oznakowane jest specjalnym symbolem odzysku. Pookresie użytkowania trzeba je zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki i nie wolno umieszczać go razem z nieposortowanymi odpadami. Takie działanie przyniesie korzyść dla środowiska. (Tylko w Unii Europejskiej).

Lietuviu

Šis gaminys yra pažymėtas specialiu atliekų tvarkymo ženkle. Baigus eksploataciją, gaminys turi būti atiduotas į atitinkamą surinkimo punktą ir negali būti šalinamas kartu su nerūšiuojamomis atliekomis. Tokie Jūsų veiksmai prisidės prie aplinkos apsaugos. (Tiktai Europos Sąjungoje).